

НЭНСИ БАРОН

ДОМ У МОРЯ В КОРНУОЛЛЕ



УДК 821.111
ББК 84(4Вел)-44
Б25

Nancy Barone
THE LITTLE COTTAGE BY THE CORNISH SEA

Перевод с английского Полины Бречаловой

*Данное издание опубликовано при содействии
Lorella Belli Literary Agency Ltd
и Литературного агентства Синопис.*

- Барон, Нэнси
Б25 Дом у моря в Корнуолле : роман / Нэнси Барон ; [пер. с англ. П. Бречаловой]. — Москва : Издательство АЗБУКА, 2026. — 352 с. — (Горячий шоколад. Зарубежная коллекция).

ISBN 978-5-389-31960-8

Кейт знала, что ее отношения обречены, но даже не думала, что жених попытается избавиться от нее, обвинив в серьезном преступлении. Кейт остается только одно: сбежать туда, где ее никто не найдет, и попытаться заново встать на ноги, чтобы доказать свою невиновность.

Небольшой городок Старри-Коув, где она бывала ребенком, подходит для этого как нельзя лучше. Взяв чужое имя, Кейт хватается за любую работу, чтобы хватило на обустройство старого домика, который ей удалось снять на стесненные средства.

Достаточно быстро Кейт удастся влиться в городское общество, завести чудесных подруг и даже получить работу по специальности у местного отшельника — бизнесмена, почему-то скрывающегося от всех в роскошном особняке. Но что случится, если правда о ее прошлом окажется известна всем? Неужели Кейт снова потеряет все, что успела построить? И что станет с зарождающимся чувством между ней и ее загадочным начальником?

УДК 821.111
ББК 84(4Вел)-44

ISBN 978-5-389-31960-8

© Nancy Barone, 2025
© Бречалова П., перевод на русский язык, 2026
© Издание на русском языке, оформление.
ООО «Издательство АЗБУКА», 2026

Глава 1

Лондон, утро 1 апреля

Я проснулась в залитой светом комнате. Вчера я приехала в викторианский дом моего парня Уилла в Белгравии¹, чтобы расстаться с ним, но заснула в кресле, пока ждала, когда он вернется с делового ужина.

Мы встречались пять лет, и с каждым годом Уилл становился все более властным и заносчивым. Лишь недавно я поняла, что страдаю от синдрома лягушки в кипятке: если бросить лягушку в кастрюлю с кипятком, то она выпрыгнет, но в кастрюле с холодной, медленно нагревающейся водой она будет приспосабливаться к растущей температуре, пока не умрет.

Лучшая метафора для наших отношений. Поначалу он был таким обаятельным, заботливым и внимательным. Но

¹ Белгравия — один из самых дорогих и престижных районов Лондона. — *Здесь и далее примеч. перев.*

в последнее время дошел до того, что начал высмеивать все, что я говорю и думаю, не стесняясь унижать меня на людях. И теперь лягушка готова выпрыгнуть из кастрюли.

Вот только он меня опередил, ведь было уже семь утра, а ни один деловой ужин не длится так долго. Очевидно, он ночевал не дома, как я и подозревала последние несколько недель, с тех пор как он стал находить отговорки, чтобы встречаться со мной исключительно в офисе. И даже там, на работе, был очень холоден, когда просил меня принести ту или иную папку. Я догадывалась, что Уилл от меня что-то скрывает, и теперь знала, что именно.

В воздухе все еще стоял тяжелый запах дорогих женских духов, а по всей комнате были раскиданы платья, как будто она уже вечность жила в этом доме и лишь на минутку отошла за молоком. Мне было очевидно, что она успела переехать сюда и даже обжиться, тогда как меня Уилл не звал к себе уже несколько месяцев.

Когда я поняла, что отношения можно не выяснять, то со смешанным чувством облегчения и грусти подняла с берберского ковра свою сумочку и пошла к двери. Но тут мне пришло сообщение. Мне написала Тамсин, моя лучшая подруга и коллега по юридической фирме «Уайз и Темплманн», где Уилл был младшим партнером и где мы с ним и познакомились.

Кейт, ты где вообще?! Пропали конфиденциальные файлы, самых крупных клиентов шантажировали, и теперь Уилл обвинил тебя! Они нашли эти файлы в твоей квартире. Пожалуйста, приезжай, скажи им, что ты не виновата и этот урод тебя подставил!

Я в шоке уставилась на экран. Уилл шантажировал наших лучших клиентов и обвинил в этом меня? И теперь меня разыскивает полиция...

Какие уж тут могли быть шансы — мое слово против слова самого Уилла Комптона, младшего партнера? Он был акулой бизнеса и принес фирме уйму денег. В «Уайз и Темплманн» его боготворили. В полиции мне ни за что не поверят.

И даже если бы и поверили, Уилл наверняка воспользуется своими связями, и ни одна юридическая фирма в Лондоне не возьмет меня на работу. Я оказалась между молотом и наковальней, и все, что мне оставалось, — исчезнуть с лица земли, скрывшись там, где меня не найдут. И как можно скорее.

Я не могла вернуться в свою квартиру за вещами — там меня поджидала полиция, поэтому юркнула в просторную гардеробную и начала копаться в ящиках, чтобы набрать одежды на ближайшую пару дней: джинсы, штаны, свитера. От паники в глазах помутилось, и я едва видела, какие вещи отбрасываю на кровать. Одежды у нее все равно было с избытком, а вот мне Уилл не давал оставить здесь даже зубную щетку. Как я могла быть такой слепой?

Я нашла косметичку, пару шелковых пижам и сапоги. Коктейльные платья всех цветов радуги — не меньше тысячи долларов каждое — закачались на вешалках, когда я прошла мимо. В верхнем ящике комода я обнаружила паспорт и наконец увидела ее — Софи Грэхем. Не вживую, конечно, но от этого она не стала менее реальной. Если прищуриться, стереть с нее тонну макияжа и убрать все то, что богачи делают со своим лицом за деньги, то волосы у нее были такой же длины и такого же медового оттенка, что и у меня, и глаза такие же зеленые. Даже по росту и весу мы казались

одинаково миниатюрными. Если бы она захотела, то легко смогла бы сойти за меня. Хотя кто захочет быть мной, когда можно быть Софи Грэхем. И все же — теоретически — и я смогла бы сойти за нее. Только до тех пор, пока не уеду достаточно далеко и не придумаю, как доказать свою невиновность.

Я полезла под кровать, где, как я знала, Уилл хранил дорожные сумки, и достала один из его рюкзаков. Я перевернула его, чтобы вытряхнуть все лишнее, и тут же на ковер, как из рога изобилия, посыпались документы. На каждом стояла ярко-красная печать «СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО».

Я пролистала бумаги и узнала имена некоторых наших клиентов. Это была конфиденциальная информация о членах парламента, известных бизнес-магнатах и даже мэрах. Так вот где он хранил большую часть украденных документов. Это было доказательством его преступления — преступления, которое он пытался повесить на меня. Если бы рядом оказался хоть один свидетель, он смог бы подтвердить мою находку! Но я была одна, и, похоже, в мою невиновность верила только Тамсин.

На улице хлопнула дверца машины, и я подпрыгнула от неожиданности. Это что, полиция? Они нашли меня? Я бросилась к лестнице и, когда парадная дверь открылась, выглянула из-за перил. Внутри вошла женщина, повесила пальто и надела фартук. Слава богу, всего лишь уборщица! Я надела рюкзак и стала озираться по сторонам в поисках выхода, но отступать было некуда. Женщина внизу что-то напевала себе под нос и по-прежнему перекрывала мне путь к входной двери. Оставалось только одно. Я бесшумно приоткрыла дверь на балкон; двумя этажами ниже был сад. Господи, спаси и сохрани!

Пение уборщицы становилось все громче; она поднималась по лестнице, с каждым шагом приближаясь к моему укрытию. В нескольких футах от балкона росла огромная магнолия, вот-вот готовая зацвести. Дерево, несомненно, выдержит, но вот выдержу ли я? Выбора не было. Проклиная себя и все мои решения, что привели к этому моменту, я выбрала самую прочную из ближайших веток и прыгнула в пустоту.

Я не думала о том, что меня могут заметить. Не думала ни о чем, кроме побега. Я быстро спускалась вниз, а ветки больно царапали мне лицо и руки. Подстегиваемая адреналином, я бросилась через сад, перепрыгнула невысокую кирпичную ограду и выбежала на улицу. Бегать я всегда умела.

Я достала из кармана ключи от машины и свернула за угол — туда, где вчера припарковалась, — и сделала то единственное, что пришло в голову. Я уехала прочь.

Глава 2

Я сидела за рулем и плакала. За что он со мной так? Разве я мало стерпела от него за все эти годы? Если он хотел расстаться, то почему просто не сказал, как хотела сделать я, вместо того чтобы обвинять в преступлении и разрушать мою жизнь?

Из-за слез в глазах я почти не видела перед собой дороги. Я убегала от своей привычной жизни, от работы и дома, с которыми было связано столько воспоминаний. Больше никогда я не смогу зайти домой и сесть в гостиной, окруженная книгами, семейными фотографиями и пластинками. Больше никогда не засну в своей кровати, не выпью чаю из любимой кружки, не смогу понежиться в своей ванне. Больше никогда не буду собой. И больше никогда не увижу свою лучшую подругу Тамсин и ее семью. Простая жизнь простой девушки по имени Кейт Миллер, которую теперь обвиняли в промышленном шпионаже, подошла к концу. Пожалуй, в список моих преступлений стоит также добавить

воровство и кражу личности — на это намекали лежавшие на переднем сиденье одежда и паспорт Софи Грэхем.

Сердце разрывалось от осознания, чего я лишилась в одно мгновение. Я оборвала все связи с прошлым и с самой собой. За несколько минут вся моя жизнь перевернулась с ног на голову.

Но разве можно просто так взять и оставить свое «я» позади? Даже если все воспоминания по-прежнему со мной, мне придется создавать новые. А что насчет моей личности? Надо ли мне подавить ее, как делают все, кто попал в программу защиты свидетелей? Да, чем меньше обо мне знают, тем лучше. Оказаться в безопасности и на свободе — вот что сейчас самое главное.

Я сожалела только о том, что пришлось бросить Тамсин и ее семью. Ее муж Майк проходил курс химиотерапии, и теперь меня не будет рядом, чтобы взять ее за руку или посидеть с малышом Джейком, пока Тамсин дежурит у постели мужа. Мысль об этом разбивала мне сердце, но сейчас приходилось быть практичной и сосредоточиться на том, что поможет мне избежать тюрьмы.

Первой остановкой стал банкомат, где я сняла со счета все деньги — не так уж и много. Нужно будет экономить, чтобы прожить на них как можно дольше. Конечно же, пришлось стоять в очереди, и с каждой минутой все сложнее было не закричать: «Пожалуйста, быстрее!» Я подняла воротник и надела большие солнцезащитные очки, изо всех сил стараясь выглядеть спокойной и безразличной, даже скучающей, хотя внутри мне хотелось кричать.

После этого я забежала в супермаркет и купила несколько бутылок воды, сэндвич и огромную упаковку овсяного печенья. Кто знает, сколько времени я проведу в дороге.

Кто знает, куда она приведет меня. Мне представлялось, как меня хватают за руку и ведут в полицию. Поэтому я не снимала очки и не поднимала головы, чтобы выглядеть неприметно и скрыть страх, готовый в любую секунду накрыть меня с головой.

И тут мне пришло сообщение от мистера Темплманна, старшего партнера нашей фирмы:

Кейт, верни документы, и мы не станем подавать на тебя в суд. Даю слово.

Еще чего. Мистер Темплманн был для меня как дедушка, но сейчас я не могла ему верить. Сначала нужно придумать, как доказать свою невиновность. Бизнес есть бизнес, и пятьдесят лет хорошей репутации значат для него больше, чем какие-либо теплые чувства ко мне.

В следующий раз я остановилась, чтобы купить новый телефон. Я потратила значительную часть моих и без того скудных накоплений, но мне нужен был номер, о котором не знает Уилл. Я сделала скриншоты наших переписок и на всякий случай переслала их себе. Потом я разобрала свой старый телефон и по частям выкинула его в несколько разных мусорок. Мост в прошлое был сожжен.

Первой, кому я позвонила, стала Тамсин, но новый номер от нее я скрыла. У нее и без того хватало проблем, не нужно подкидывать ей еще и моих. Я с трудом сглотнула ком в горле. Когда на том конце зазвучал автоответчик, я едва сдержала вздох облегчения — меньше всего сейчас хотелось услышать ее голос, зная, что мы еще не скоро сможем увидеться. Я глубоко вдохнула и постаралась говорить как можно более спокойно:

— Тамс, я ни в чем не виновата! Но мне никто не поверит, так что меня не будет в городе какое-то время. Позвоню, как только смогу.

Осознав, как драматично это прозвучало, я натянута усмехнулась:

— Поздно меня отговаривать, ты и не представляешь, где я.

Точнее и не скажешь. Я и сама понятия не имею, куда еду. И пока я не сорвалась и не начала плакать, я сглотнула и быстро проговорила:

— Люблю тебя!

Мучительная неизвестность и страх перед будущим душили меня.

Как я это допустила? Как позволила Уиллу сломать мои мечты и волю, не оставив ничего, кроме страха? Как позволила сделать себя той, от кого так просто избавиться? Папа пришел бы в отчаяние, если бы увидел, какой я стала. Он был бы в ярости. И заслуженно.

Впереди меня ждала жизнь, полная неопределенности и сомнений. Куда я вообще ехала? Как собиралась прожить на оставшиеся деньги? Да еще и без работы? В любом случае мне нужно было выбраться из зоны влияния Уилла. Он уже успел убедить всех, что это я украла документы. Если даже мистер Темплманн поверил ему, то мне остается только снять шляпу перед его выдающимся талантом убеждения.

Что ж, теперь все изменится. Я ведь и сама внезапно изменилась. Должно быть, тяжелые духи Софи Грэхем ударили мне в голову, усмехнулась я, желая придать себе храбрости. Понятно, что смеяться тут решительно не над чем.

Нужно вернуть себе душевное равновесие. Оказаться в безопасном месте, где я смогла бы начать новую жизнь.

Смогла бы перезагрузиться, и все в таком духе, среди порядочных людей.

Когда я выехала на трассу M25 и растворилась в безликой человеческой массе, меня снова охватила тревога. И что теперь? Куда ехать? Не то чтобы я планировала этот Большой побег¹ заранее и успела продумать все до мелочей. Любой поворот казался ничуть не хуже другого.

Думай, думай быстрее! А может, лучше и вовсе не думать, а просто довериться интуиции.

Я свернула на первом же съезде и разрыдалась от облегчения, уезжая по трассе M4 все дальше от Лондона. Если мне удастся сбежать от Уилла, то у меня еще оставался шанс на подобие нормальной жизни. В бегах, скрываясь, но, по крайней мере, не за решеткой. Такова цена, которую мне придется заплатить.

Не раздумывая ни секунды, я ввела пункт назначения. Теперь я точно знала, куда еду. Куда возвращаюсь. В Корнуолл. Если точнее, то в место, где я проводила летние каникулы, — Уилл никогда этим не интересовался. В почти забытый приморский поселок Старри-Коув.

¹ «Большой побег» (1963) — фильм о побеге военнопленных из немецкого концлагеря.

Глава 3

—Простите, что в доме так мало мебели, мисс... эм, извините, но я забыла, как вас зовут?

С пожилой женщины в клетчатом платье я перевела взгляд на отсыревшие стены, негнувшиеся от грязи шторы и продавленный зеленый диван. У дальней стены рядом с большим пыльным камином притулился когда-то, возможно, любимый раскладной столик, ныне забытый и обшарпанный. Это жилище не убирали да и не использовали уже целую вечность.

Ничего лучше я не нашла. В такой спешке удачей было найти хоть что-то. Рядом с домом «Тюльпан», несмотря на название, не росло ни одного цветочка. Зброшенный и покинутый — и так похожий на меня саму, что я чуть не расплакалась от облегчения. Я добралась до Старри-Коув. Я была в безопасности.

Каким бы ни было состояние дома, расположение его было идеальным — прямо рядом с лесом, чтобы я смогла сбежать, если Уилл или полиция найдут меня.

— Меня зовут Софи, — ответила я, понимая, что она ждет ответа. — Софи Грэхем.

Это имя до сих пор казалось мне чужим, но на какое-то время мне придется с этим смириться. Раз уж я забрала ее вещи, то смогу забрать и ее имя.

— Софи Грэхем, — повторила она, будто желая проверить, насколько убедительно звучит. Если достаточно, то самое сложное позади, ведь мое будущее зависело от ее доверчивости. Я ненавидела лгать, но теперь, когда вся моя смелость ушла на побег, мне не оставалось ничего другого.

— Простите, если лезу не в свое дело, но с вами все в порядке, дорогая? — прошептала она, кивая на мое поцарапанное ветками лицо. — Может, вам нужна... помощь?

Я открыла рот, чтобы в очередной раз соврать, но поняла, что не могу. Я несколько виновато пожала плечами, но тут же выпрямилась.

— Я упала в кусты, — выдавила я.

Это было недалеко от правды.

Женщина так долго всматривалась в меня, что тишина стала почти невыносимой. Я ускользнула от полиции и теперь боялась, что это ненадолго. Нет. Держи подбородок выше, Кейт. Ты смогла преодолеть столько всего. Дальше будет только лучше. Ниже падать уже некуда, а со дна можно двигаться только вверх. Сейчас самое подходящее время, чтобы изменить свою жизнь.

— Понимаю, милая. Боже, ну и красивое же у вас кольцо!

Я машинально коснулась кольца, подаренного мне Уиллом. Кольца, от которого нужно будет избавиться. И как можно скорее.

— Спасибо.

— Значит, ваш муж тоже вскоре приедет в Старри-Коув?

По моей ноющей спине пробежала дрожь.

— Нет, я не замужем. Здесь буду жить только я.

Все, чего я хотела, — это чтобы меня оставили в покое.

— Я и подумать не могла, что кто-то откликнется на объявление, — произнесла она, виновато оглядывая гостиную. — Мой внук хочет, чтобы я продала дом, но у меня не хватает на это духу. Я решила, что у меня получится его переубедить, если найдется жилец, который приведет дом в порядок и будет за ним присматривать.

Интересно, почему ее внук считает себя вправе указывать ей, что делать? Похоже, нигде нет покоя от мужчин, желающих все решать за женщин.

— Поступим вот как, — наконец сказала она. — Если вы не против подождать пару недель, то мы приведем его в надлежащий вид. Поменяем пол, подкрасим, где надо...

Пару недель? А мне все это время где жить? Заселяться в отель было бы слишком рискованно. Подходило только частное жилье. Я прочистила горло.

— Не нужно, меня все устраивает и так.

— Понимаю, дорогая, — кивнула она.

Взгляд у нее стал очень ласковый, и она потянулась погладить меня по плечу. Но я оказалась проворнее и убрала руку до того, как ее сочувствие смогло бы меня коснуться. Мне не нужна была ее жалость. Я не могла от нее зависеть. Не могла рассчитывать на чью-то помощь и должна была стать сильнее. Может, однажды у меня и появятся друзья, но сейчас я могу полагаться лишь на себя.

— Вот плата за первый и последний месяцы, — сказала я, доставая из кармана банкноты в надежде убедить ее, если она все еще колебалась.

Она взглянула на мою протянутую руку и улыбнулась.

— О, с этим разбирается мой внук. Я попрошу его прийти завтра утром с договором, и вы все обсудите. Или ему лучше подойти позднее?

— Утро меня устраивает, — ответила я.

С одной стороны, я была разочарована тем, что не смогла полностью вычеркнуть это дело из списка и покончить со всеми юридическими формальностями, с другой стороны, меня рапирало облегчение оттого, что я могла спрятаться в этом доме от всего мира и уснуть, зная, что я в безопасности.

— Что ж, мне пора, — сказала она и поднялась, обхватив хрупкой рукой край стола. — Спокойной ночи.

— Спасибо, и вам, — ответила я, наблюдая, как бедная старушка медленно бредет до двери.

Мне нестерпимо, словно в ожидании старта, хотелось остаться одной. Но вдруг она повернулась и заглянула мне в глаза.

— Еще кое-что, мисс Грэхем. Это маленькая деревня в глуши, где никогда ничего не происходит. Новые лица здесь всегда вызывают интерес.

О, а вот и он: совет для сбежавшей/подозрительной/сомнительной/распущенной/одинокой девушки.

— Миссис Нанкивелл, уверяю вас, что не собираюсь привлекать к себе внимание. У меня очень простой образ жизни, и я намерена держаться особняком.

Тут я вспомнила, что мне придется подстричься и как-то изменить внешность.

— Дорогая, я совсем не это имела в виду, — быстро проговорила она. — Я лишь хотела сказать: в Старри-Коув мы заботимся друг о друге. Он вас здесь не найдет.

Мое сердце заколотилось как бешеное и подпрыгнуло к горлу. Если меня смогла раскусить старушка, то смогут

и остальные. Если объявятся Уилл или полиция, то меня вычислят в два счета.

С моего побега прошло уже полдня. Он наверняка уже пытался до меня дозвониться. Флаг ему в руки.

Пока я думала, что ответить, она продолжила:

— Ну что ж, пойду я. — Ее тонкая, как пергамент, рука сжала цепочку от очков. — Звоните, если что-то понадобится.

— Спасибо, миссис Нанкивелл. Не беспокойтесь, у меня все есть.

— Берегите себя. И добро пожаловать в Старри-Коув.

— Спасибо, — сказала я, проводив ее до двери. Я подождала, пока она перейдет на другую сторону улицы и начнет ковылять вниз по холму. Дом «Тюльпан» имел одну общую стену с соседним домом, но тот, кажется, пустовал, как и парочка других рядом. Отлично. Меньше соседей — меньше вопросов.

Пути назад больше нет. Для моего начальника и полиции я преступница. Хотя я и не сделала ничего плохого. Да, я украла паспорт и одежду Софи Грэхем, но только потому, что перед побегом у меня не было времени заглянуть домой.

И тут заряд адреналина кончился, и я почувствовала всю тяжесть прошедшего дня. По крайней мере, теперь у меня есть крыша над головой. Я медленно выдохнула, держась из последних сил. Новое начало. Новая жизнь. Оставалось лишь одно.

Глава 4

Три минуты — это целая вечность, если ждешь результата теста на беременность.

Уилл и понятия не имел о моих подозрениях, и это к лучшему. «Когда мы станем одной семьей, — пообещал он мне однажды, — все будет иначе. Я стану спокойнее. Мы будем счастливее. Я стану проводить с тобой больше времени. И вместе мы создадим нашу династию. Династию Комптонов!»

С того дня прошли годы. Четыре, если быть точной. Все так изменилось за это время. Уилл перестал быть милым или хотя бы равнодушным. С ним стало невозможно быть рядом. Он вечно злился, и иногда у него даже случались приступы агрессии. Поэтому я не перечила Уиллу и старалась как можно реже пересекаться с ним. Но он врывался в мой кабинет и начинал упрекать за все, что я сделала или не сделала — для него не было разницы. Он пользовался любой возможностью унижить меня. И вот теперь предал

окончательно. Как он мог так поступить со мной? Как мог обвинить в краже и шантаже? Любил ли он меня вообще когда-нибудь по-настоящему?

Три минуты прошло.

Я сделала глубокий-глубокий вдох и крепко зажмурилась. Я справлюсь. Справлюсь с чем угодно. Когда я пришла к нему, чтобы расстаться, то уже знала, что могу быть беременна. Ему не место в моей жизни, и даже ребенок этого не изменит. Мне придется разобраться с этим самой, как я и делала всю свою жизнь.

Сердце колотилось о ноющие ребра, но я заставила себя открыть глаза и замерла, глядя на тест. Беременна. Так и знала. У меня будет ребенок. Ребенок от проклятого Уилла.

И так в конце самого ужасного дня в моей жизни я потеряла самообладание и снова расплакалась. Я плакала от жалости к этому ребенку, который однажды спросит меня, где папа. И что я тогда скажу? Я оплакивала все те годы, когда я надеялась, что все наладится. Я оплакивала себя, такую слабую, словно парализованную страхом одиночества и ужасом перед переменами. Плакала, потому что впервые в жизни чего-то боялась. Я боялась подвести своего ребенка, боялась, что мне не хватит смелости и мудрости, чтобы дать ему или ей все самое лучшее. Но я отдам на это все силы.

Я оперлась на раковину трясущимися руками и посмотрела на себя в зеркало. Мои ярко-зеленые глаза потухли, а когда-то блестящие волосы казались тусклыми и безжизненными. Венчали это унылое зрелище царапины на лице. Я выглядела ужасно, и миссис Нанкивелл подозревала меня не зря.

Ну, что сделано — то сделано. Возьми себя в руки, черт возьми. Не остается ничего, кроме как двигаться вперед.

Литературно-художественное издание
Әдеби-көркем басылым

БАРОН Нэнси

ДОМ У МОРЯ В КОРНУОЛЛЕ

Ответственный редактор *Д. Захарченко*

Технический редактор *Л. Сеницына*

Художественный редактор *А. Демочкина*

Корректоры *Н. Быкова, Л. Петрова*

Верстка *В. Демин*

В оформлении обложки использована иллюстрация

@ Tinna widianti / shutterstock.com

Подписано в печать / Баспаға қол қойылды 27.08.2026.

Формат 60×84¹/₁₆. Гарнитура «Minion Pro». Бумага офсетная.

Печать офсетная. Усл. печ. л. 20,46.

Тираж 2000 экз. Т-HSH-41246-01-R. Заказ №

Изготовитель:	Өндіруші:
ООО «Издательство АЗБУКА»	«АЗБУКА Баспасы» ЖШҚ
115093, Москва, вн. тер. г.	115093, Мәскеу, қ. іш. аум.
муниципальный округ Даниловский,	Даниловский муниципалдық округі,
пер. Партийный, д. 1, к. 25	Партийный т.ш., 1-үй, к. 25
Тел. (495) 933-76-01, факс (495) 933-76-19	Тел. (495) 933-76-01, факс (495) 933-76-19
E-mail: sales@atticus-group.ru	Эл. поштасы: sales@atticus-group.ru
Филиал ООО «Издательство АЗБУКА»	Санкт-Петербург қаласындағы
в г. Санкт-Петербурге	«АЗБУКА Баспасы» ЖШҚ филиалы
195112, Санкт-Петербург,	195112, Санкт-Петербург,
Малоохтинский пр-т, д. 68,	Мало-Охтинский даңғылы, 68 ғимарат,
БЦ «Регул», 2-й этаж	Регул бизнес орталығы, 2-қабат
Тел.: (812) 327-04-55	Тел.: (812) 327-04-55
E-mail: trade@azbooka.spb.ru	Эл. поштасы: trade@azbooka.spb.ru
www.azbooka.ru; www.atticus-group.ru	www.azbooka.ru; www.atticus-group.ru
Отпечатано в России.	Ресейде басып шығарылған.

Сведения о подтверждении соответствия издания
согласно законодательству РФ о техническом регулировании можно получить
по адресу: <https://certification.atticus-group.ru/>.

Техникалық реттеу туралы РФ заңнамасына сай басылымның сәйкестігін
растау туралы мәліметтерді мына адрес бойынша алуға болады:
<https://certification.atticus-group.ru/>.

Знак информационной продукции
(Федеральный закон № 436-ФЗ от 29.12.2010 г.)
Ақпараттық өнім белгісі (29.12.2010 ж. № 436-ФЗ федералдық заң)

